



PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU

**LIPOTI FAALETAUSAGA
2013/2014**

Faamatalaga mo le Palemene



Pulega o Tinei Mu Ma Faalavelave Tutupu Faafuase'i

18 Aokuso 2015

Afioga i le Fofoga Fetalai o le Maota
Ofisa o le Fono Aoao Faitulafono o le Malo Tutoatasi o Samoa
MULINUU

Afioga e,

Ina ia tusa ai ma le fuaiupu 37(4) o le Tulafono o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuase'i 2007, e ia te a'u le ava tele ma le faaaloalo e tuuina atu ai i le Fono Aoao le Lipoti Faaletausaga mo le Pulega o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuase'i mo le Tausaga Faaletupe e faaiuina i le aso 30 o Iuni 2014.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Sala Fata Lisati Pinati".

Hon. Sala Fata Lisati Pinati

**MINISITA O LE PULEGA O TINEI MU
MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASE'I**

FAASINO MATAUPU

PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI - TAITAIGA	2
Komiti Faafoe 2013/2014	2
Pulega Faafoe o Tinei Mu - 2013/2014	2
Lipoti a le Taitaifono	3
Lipoti a le Komesina	4
Galuega Faatino 1: Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita ma le Komiti Faatonu	5
Galuega Faatino 2: Tineia o Afi, Laveai ma Tali atu i Faalavelave Tutupu Faafoe'i	6
Galuega Faatino 3: Galuega Tau i le Faalauiloaina ma le Puipuiga o le Saogalemu o Afi	8
Vaega O Auaunaga Lautele	9
Lipoti a le Suetusi	12
Pepa Faaopoopo 1: Faamatalaga Tau Tupe	13
Faamatalaga Tau Tupe ua maea ona Su'eina	13
Pepa Faaopoopo 2: Faamatalaga o loo fausia ai se vaega taua o le Faamatalaga o Tupe	17

PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI - TAITAIGA

Komiti Faatonu 2013/2014



Leta'a Dan Devoe:	TAITAIFONO
Tologata Tile Lei'a:	PULE SILI, FAALAPOTOPOTOGA MALOSI'AGA FAAELETISE
Lilomaiaava Fou Taioalo:	KOMESINA, MATAGALUEGA O LEOLEO
Taina'u Moefaaauo T Titimaea:	PULE SILI, PULEGA O SUAVAI
Hon. Joe Keil:	FAATONU
Lelevaga Kereta Petaia:	FAATONU
Egon Keil:	FAATONU
Lelevaga Faafouina Mupo:	FAILAUTUSI KOMITI FAATONU

Pulega Faafoe o Tinei Mu - 2013/2014

Lelevaga Faafouina Mupo:	KOMESINA
Laupu'e Tipaula Laupu'e:	KOMESINA LAGOLAGO, VAEGA O FAATINOAGA
Vaasiliega Ioane Iosefo:	KOMESINA LAGOLAGO, VAEGA O SAOGALEMU
Nia Vaifale:	KOMESINA LAGOLAGO, AUAUNAGA LAUTELE

Komiti Faatonu: Pulega o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei

Ou te fiafia lava e tuuina atu le Lipoti Faaletausaga 2014 a le Pulega o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei. I le faagasologa o tausaga ua tuanai, na lagolagoina ma mata'ituina toto'a e le Komiti Faatonu fa'atinoga o auaunaga a le Pulega o Tinei Mu ina ia maua uma e le atunuu se auaunaga pito sili ona lelei i le itu tau tinei mu ma le tali atu i faalavelave tutupu faafuasei.

E tele ni matati'a sa faapea ona 'ausia i le tausaga ua tuanai. O le toe siitia o le Ofisa mai Salelologa ma fausia i Maota faatasi ai ma le amatalia o le auaunaga tau tekonoosi i le Vaega o Auaunaga Lautele, faapea foi ma le tatalaina aloaia o Fuafuaga mo le Puleaina o Vaomatua 2013-2018, aemaise le poloketi mo Auaunaga Tau Fesootaiga i taimi o faalavelave faafuasei, sa faatupeina e le malo o Ausetalia. O lea poloketi o loo aafia ai le Pulega o Tinei Mu, Matagaluega o Leoleo, Ofisa mo Faalavelave Matuia ma le Koluse Mumu.

O lo'o faaaauau pea ona faatino aoga mo le afaigaluega a le Pulega e le gata i Samoa nei faapea paaga i atunuu mamao ina ia faaaogaina pea avanoa ua maua mo le faalauteleina o le tomai ma agavaa i le faatinoina o le auaunaga. Ae le gata i lea, o le faatauaina e le Pulega o le fa'aa'upegaina o le afaigaluega mo le faaleleia atili o ana auaunaga.

E avefa'alelei lenei avanoa e momoli ai le fa'amalo ma le faafetai i le Pulega ma le afaigaluega mo galuega faifai pea ina ia maua ai le auaunaga sili ona lelei a o iai i le tau faasoasoina o mea faigaluega i le tausaga ua mavae. Ou te talitonu o le a tatou galulue so'oso'o tau'au faatasi i tausaga o lumana'i ina ia faaaauau pea le tulaga maua ma le anagata o auaunaga tuuina atu.

Ma le faaaloalo tele



Leta'a Dan Devoe

TAITAI FONO

KOMITI FAATONU-PULEGA O TINEI MU



Lipoti a le Komesina

O le tausaga faaletupe o loo iloiloaina nei sa maitauina ai le ausia e le Pulega o ona tiute tauave i faalavelave tutupu faafuasei faapea ma le tineia o mu e ui i le tele o galuega faatino sa faaopoopo i totonu o le tausaga.

O isi auaunaga tuuina atu, o loo maitauina le faatuputupulaia i le tausaga e iai galuega laveai i faalavelave tutupu i luga o auala ma le tali atu i manaoga tau taavale ma'i. I le vaega o auaunaga e tali atu mo ma'i tigaina po o ta'avale e feaveai ai tagata manunu'a pe gasegase, ua mafai ona faaauau lenei auaunaga ona o le fesoasoani mai o se tasi na avea ma tagata faigaluega galue fua mai Ausetalia, mulimuli ane avea ma tagata faigaluega tumau a le Pulega e fautuaina ma tuuina atu aoaoga i sona tulaga maua luga faatasi ai ma le fesoasoani faapaaga mai a le Vivere Trust i Niu Sila. O nei aoaoga, ua siitia ai le malamalama ma le tomai o le aufaigaluega e faatino lea ituaiga auaunaga.

I le masina o Mati 2014, sa faapena ona faamanuiaina ai le Pulega ina ua foai faameaalofa mai e le Malo o Siamani se isi foi taavale falemai ma siitia ai le aofai o nei taavae i le tolu. Na ausia foi e le Pulega se tasi o ana fuafuaga faataatitia ina ua tatalaina le Ofisa Tinei Mu i Maota na faatupeina e le Malo o Ausetalia i lalo o vaega o le poloketi (NAPA4). O se poloketi e tele ni ona vaega ma o loo lotolotoi ai le Pulega o Tinei Mu i le vaega mo le puipuiga o vaomatua mai aafiaga i se malaia e pei ona faalauiloa i le Taiala mo le Mata'ituina o Vaomatua 2013-2018 lea foi na faalauiloa faatasi ma le tatalaina o le Ofisa Tineimu i Maota.

I le masina o Me 2014, na tatala aloaia ai le Poloketi mo Au'upega o Fesootaiga Mo Faalavelave Tutupu Faafuasei. O lenei poloketi na faatupeina e le malo o Ausetalia, ma e fa ni ofisa o loo faaogaina ma o le Pulega o Tinei Mu o se tasi o ofisa o loo latou faaogaina.

O loo faaauau pea polokalame e atinae ai le aufaigaluega i tomai faapitoa i atunuu i fafo, o nei aoaoga e tuufaasolo i le lautele o le aufaigaluega ina ia faatupulaia le tomai ma agavaa mo auaunaga eseese.

O le a faaauauina pea le atinae ma le faamausali o tiute tauave o le Pulega mo le gasologa i luma .

Ma le faaaloalo tele

Lelevaga Faafuina Mupo
KOMESINA

Galuega Faatino 1: Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita ma le Komiti Faatonu

O lenei galuega faatino e fitoitonu mo le tuuina atu o fautuaga talafeagai i le Minisita ma le Komiti Faatonu i fuafuaga alualu mamao, ma faiga faavae ina ia atoatoa ma lelei ona faatino o galuega tauave, e pei ona faatulagaina i totonu o ana tulafono.

O se fuafuaga alualu mamao e taua mo le Pulega ma le faatinoina o ana galuega toefuataiina, ina ia aofia ai le agai i luma o le Pulega ma ana auaunaga mo Samoa. O le itu e sili ona faatauaina, o le faamautinoa o tulaga manino ma le lelei o ana auaunaga ma matafaioi tauave.

Gaoioiga	Faailoilo	Taunuuga
Tuuina atu o Fautuaga i le Minisita ma le Komiti Faatino	E faifai pea i se faiga e pei ona manaomia	Tuuina atu i se tulaga faifai pea o fautuaga tau tomai faapitoa i le faaitiitia o mu ma le tali atu a le Pulega i faalavelave tutupu faafuasei.
Maliliega ma faiga faapaaga mai atunuu i fafo e faamalositia ai le faaitiitia o mu ma le mafai ona gafatia e le Pulega ona tali atu i faalavelave tutupu faafuasei	Poloketi faifai pea i lalo o le VERTS ma le NAPA 4 (Suiga o le Tau)	Faavaeina o le Nofoaga o Tinei Mu i Maota ma le aloaia o fuafuaga e mata'itu ai le puipuiga o vaomatua i se faiga faapaaga ma le Ofisa Tinei Mu mai Melepone.
		Feutanaiga ma le faatuina o le Faiga fou o Fetaulaiga o Fesootaiga Tau Leitio mo Faalavelave Tutupu Faafuasei mo Samoa i le galulue faatasi ai ma le DMO, Matagaluega o Leoleo ma le Koluse Mumu.
	Sootaga faifai pea ma le vaega Tinei Mu Galulue Fua mai Siamani	Foai mai o se Ta'avale Falema'i ma ona totoga i le Pulega.
	Sootaga faifai pea ma le vaega Tinei Mu a Melepone	Sainia e le Vaega Tinei Mu a Melepone ma le SFESA o se Pepa Aloaia Faaletulafono o Galuega Soofaatasi (2013/2016) mo le tuuina mai o aoaoga tau tomai faapitoa.
	Feutanaiga ma faiga paaga ma le Vivere Trust, Niu Sila	Sootaga faifai pea mo aoaoga e tali atu i faalavelave tau manu'aga ma le faatotogaina o nei taavale

Galuega Faatino 2: Tineia o Afi, Laveai ma Tali atu i Faalavelave Tutupu Faafuase'i

Tali atu i Faalavelave Tulai mai ma Gaoioiga

O le Galuega Faatino 2 o lo o fitoitonu i ai le tuuina atu o auaunaga o le tineia o mu ma le tali atu i faalavelave tutupu faafuase'i mo Samoa atoa.

O le aofaiga o le tali atu a le Pulega i valaau tau mu (235) na molimauina ai le faaitiitia i le 59% pe a faatusatusa i le aofai o valaau na faamauina i le tausaga faaletupe 2012-13 (401). O lona eseesega, o loo atagia ai suiga o le tau e faaono tulai mai ai mu vao ma le soona susunuina o le vaomatua. O le fua faaogatonu i le 12 masina i faalavelave tau mu o loo faamauina i le 20 i le masina, ma mu fale i le 3 i le masina.

ITUAIGA O MU TAUSAGA FAALETUPE 2013 – 2014								
Tausaga Faaletupe 2013 – 2014	Fausaga	Vao	Lapisi	Taavale	Eletise	Togavao	Isi	Aofai
Iulai	4	2	3	2	1	2	2	22
Aokuso	3	2	8	1	0	0	1	15
Setema	3	5	8	1	1	0	0	18
Oketopa	4	4	9	2	0	0	1	20
Novema	3	5	20	5	2	0	0	35
Tesema	2	1	6	0	4	0	0	13
Ianuari	1	0	5	0	4	0	0	10
Fepuari	1	0	9	2	1	0	1	14
Mati	5	3	10	3	3	0	0	24
Aperila	1	5	14	2	2	0	0	24
Me	2	1	7	2	0	0	0	12
Iuni	7	2	10	3	6	0	0	28
Aofaiga 2013 – 2014	36	30	115	23	24	2	5	235
<i>Aofaiga 2012 – 2013</i>	<i>35</i>	<i>84</i>	<i>180</i>	<i>14</i>	<i>62</i>	<i>14</i>	<i>12</i>	<i>401</i>

Faailoilo:

Eletise e mafai ona faauigaina o mu i tumutumu o pou eletise ma fausaga autu o ki eletise. E faapea foi ona aofia ai ma le soona faaoga teleina e ala i vaega o le malosiaga faa-eletise ma masini e fetuunai ai le malosi faa-eletise.

Taavale e faaalua ai le manaoga mo le tineia o mu.

Na faaitiitia i le 73% le aofai o tali atu i faalavelave tutupu faafuasei i le tausaga faaletupe lenei 2013-2014 (454) faatusatusa i le tausaga ua tuanai e 628. O loo iai pea le popolega faa le auaunaga e tali atu i faalavelave faafuasei ona o le faatuputupulaia o le auaunaga tau taavale falemai ma agai ai le Pulega ina ia aoaoina lana aufaigaluega ina ia maua le tomai faapitoa i nei auaunaga pe a tali atu i faalavelave tau taavale, mu ma faailoilo.

AOFAIGA O TALI ATU I FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI 2013 -2014								
Tausaga Faaletupe 2013-2014	Taavale	Galuega Laveai	Valaau Tau Lapataiga Sese	Taavale Faapitoa mo Gasegase	Taialaina o Oloa Mu Gofie ma Kasa Oona	Tulaga Lamatiaga	Isi	Aofai
Iulai	5	0	1	18	0	0	0	24
Aokuso	3	1	1	15	0	1	5	26
Setema	2	0	2	0	0	0	1	5
Oketopa	4	2	5	20	0	0	3	34
Novema	7	1	6	28	0	0	0	42
Tesema	4	2	5	11	0	1	0	23
Ianuari	4	7	9	18	0	0	0	38
Fepuari	1	1	6	24	0	1	1	34
Mati	8	3	10	27	0	0	0	18
Aperila	5	3	9	27	0	1	0	45
Me	9	2	11	33	0	1	16	72
Iuni	6	1	14	35	0	1	6	63
Aofaiga 2013 - 2014	58	23	79	256	0	0	32	454
<i>Aofaiga 2012-2013</i>	<i>71</i>	<i>78</i>	<i>62</i>	<i>307</i>	<i>16</i>	<i>2</i>	<i>92</i>	<i>628</i>

Faailoilo:

Taavale e faailoa ai le laveaiina po o le aveeseina mai o se avetaavale / pasese mai i se taavale lavea.

Galuega Laveai e faailoa ai soo se isi galuega laveai e ese mai i mu.

Tulaga Lamatiaga e faailoa ai valaau e moomia ai le tali atu i isi tulaga lamatia e ono afua mai ona o vailaau, kasa ma meafaitino oona e aofia ai ma penisini po o suauu masaa.

Valaau Tau Lapataiga Sese e faailoa ai le aofaiga o valaau i le nofoaga autu o tinei mu e manaomia ai se tali atu peitai e le moni, ma o se valaau e fatu fua ma taufaasese.

E pei ona faailoina i le faagasologa o galuega i tulaga tau tali atu i faalavelave mo e manunu'a, ua faaopoopo i lenei auaunaga se taavale falemai na faameaalofa mai le Vaega o Tineimu a Siamani (Faalapopotoga o Auaunaga galulue fua). O le masina foi lea na faatauina mai ai masini faapitoa mo le fatu, i lalo o se fesootaiga ma le Vivere mai Niu Sila. O le faalapopotoga foi lea o le a malaga mai i Samoa i le masina o Aokuso mo aoaoga i le faaagaina o nei masini faapitoa.

O loo faatinoina pea auaunaga a le pulega i tulaga talafeagai i vaega tiute taitasi ina ia ausia pea le faatinoinga o galuega i sona tulaga lelei. Afai ae faatuputupulaia pea nei ituaiga faalavelave, e ono tulai mai ni vaivaiga i le aotelega o lana auaunaga.

Galuega Faatino 3: Galuega Tau i le Faalauiloaina ma le Puipuiga o le Saogalemu o Afi

Gaoioiga Faatino & Tulaga Agai i Luma

O le matafaioi o le Galuega Faatino 3 o le saunia lea o puipuiga mai mu ma isi fa'alavelave mo le saogalemu o asiasiga i fale tetele ma pisinisi faapea fautuaga ina ia mautinoa ai le tausisia pea o tulafono ua faamalosia ma faaauau ai le tauaveina o ana matafaioi e pei ona manaomia i manaoga o le Tulafono.

O le aotelega i lona iloiloaina o faatinoga o galuega ma le ausiaina o loo mulimulita'i i Fuafuaga Autasi ma atagia ai le telē o eseese i faamaumauga i tulaga tau asiasiga i le masina Iulai 2013 ia Mati 2014. O lona taunuuga ua atagia ai le galulue faatasi ma le Pulega o Tagata Tafafao mai i fafo ma faiga paaga ma isi matagaluega mo asiasiga a komiti mo apitaga talafeagai.

O faalauiloa i aoga sa faatinoina i le masina o Fepuari 2014 e pei ona faatagaina mai e le Matagaluega o Aoga mo na o le kuata muamua, ona o le fe'oma'i o galuega faatino i polokalame a aoga i isi kuata mo tapenaga mo su'ega faaii.

AOFaIGA O TALI ATU I FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI 2013 -2014									
Tausaga Faaletupe 2013 - 2014	Asiasiga i Fale Tetele Fou	Asiasiga Toe Fuafuain a	Fuafuaga o Fale/Pemi ta	Faataitaiga ma Aoaoga o Fagu Fuimu	Aoaoga mo Leoleo o Ofisa	Fuafuaga o le Vave Tuua o se Nofoaga	Faalauilo a ma Aoaoga i Aoga	Suesueina o Mu	Aofai
Iulai	4	91	0	1	1	0	0	1	96
Aokuso	3	15	2	0	1	1	3	1	36
Setema	2	5	3	4	4	2	1	1	22
Oketopa	7	18	1	3	3	3	0	1	36
Novema	7	3	4	3	4	3	0	1	35
Tesema	0	11	1	2	1	1	0	2	18
Ianuari	6	11	0	0	0	0	0	0	17
Fepuari	0	17	2	2	2	1	31	1	56
Mati	2	54	1	0	0	1	3	1	62
Aperila	16	7	1	0	0	1	2	0	27
Me	5	8	4	2	2	1	0	0	22
Iuni	4	19	2	2	1	0	0	1	29
Aofaiga 2013 - 2014	58	259	21	19	19	14	40	10	

Vaega O Auaunaga Lautele

Ina ia tuuina atu ai le lagolago faaauau pea tau i le faafoeina, o faamatalaga tau tupe e sao ma manino lelei, mo le faatinoga e lava atoatoa ma lelei a vaega uma i totonu o le Pulega o Tineimu.

Ua maitauina le alualu i luma o le auaunaga a le Vaega o Auaunaga Lautele ina ua faaopoopo mai i ai le vaega e nafa ma Faamaumauga Faatekonolosi ina ia faamalosia tulafono ma taiala mo le faaaogaina o fesootaiga faa tekonolosi a le Pulega, fausiaina lea o se uluai upega tafailagi a le pulega ma tali atu i faafitauli tau tekonolosi. Faaopoopo iai ma le vaega e nafa ma le tausia o taavale afi a le pulega, faapea ma le vaega o nafa ma fesootaiga ina ia mausalī ai pea le mata’ituina o aseta a le Pulega i tulaga tau taavale afi, ma masini tau feso’ota’iga.

O se tasi o luitau o loo feagai pea ma le Vaega o Auaunaga Lautele, o le ‘uti’uti lea o lana aufaigaluega i le itu tau pulega o tupe ina ia faatino ana auaunaga i se tulaga sili ma tali atu i manaoga o le aufaigaluega. I le taliaina o le talosaga mo se Ofisa Sinia Tau Tupe, o le a mautinoa le tali atu i manaoga o loo manaomia, ina ia mafai e le Pulega ona ausia aiaiga ma tu’utu’uga i tulaga tau lipoti tau tupe fa’atasi ai ma le tuuina atu o fesoasoani i le fa’atuputupula’ia o le numera o le aufaigaluega.

O le fua faasolo ua taua i lalo ua faaalai ai le tulaga o le aufaigaluega ua faafaigaluegaina a o faagasolo le tausaga faaletupe o i ai nei faatusatusa i le tausaga talu ai faaopoopo iai ma le ofisa fou i Asau i le motu o Savaii.

TULAGA O LE AUFaIGALUEGA		
TAUSAGA FAALETUPE	2013/2014	2012/2013
Ofisa i Apia	39	32
Ofisa i Faleata	24	26
Ofisa i Maota	21	20
Ofisa i Asau	12	12
Aofaiga o le Aufaigaluega	96	90

TULAGA O LE AUFAGALUEGA E ALA I KENERA		
KENERA	2013/2014	2012/2013
Alii	87	84
Tamaitai	9	6
Aofaiga o le Aufaigaluega	96	90

Lipoti o le Tala o Tupe Faaagaga

O le Foai Faameaalofa Faaletausaga a le Pulega mai le Malo e \$3.7 miliona, o se faasiliga e tusa ma le 'afa miliona pe a faatusatusa atu i le tala o le tupe faaletausaga o le tausaga talu ai, e \$3.2miliona.

Vasega Tupe Alu	Tala o Tupe Faale-Tausaga 2013/2014	Tala o Tupe Faale-Tausaga 2012/2013
Totogi o le Aufaigaluega	2,324,744.00	2,105,567.00
Faagaioiga & Tausiga	590,005.00	583,367.00
Tupe Faavae	95,653.00	-
Galuega Lagolago	577,124.00	411,478.00
Galuega e avea ai ma Sui o Malo – Lafoga Totogi VAGST	134,016.00	121,527.00
Aofaiga	3,721,542.00	3,221,939.00
Faaititia o Tupe Toe Faaola Mai / Tupe Maua mai le Pulega	62,000.00	25,000.00
Aofaiga o Tupe Faameaalofa mai le Malo	3,659,542.00	3,196,939.00

O tupe faaaoga e le Pulega a o faagasolo lenei vaitaimi ua faaalua ai se tupe pau e \$151,566.00. O le aofaiga o tupe faaaoga na faamauina e 4% lona eseesega mai tupe faaagaga. O se vaega o lenei eseesega ina ua tuu i lalo le ofisa tineimu tuai i Salelologa, Savaii, ma le faatauina o mea fau fale mo le Ofisa Tinei Mu i Maota ae o le a toe faaolaina mai nei tupe i le Tausaga Faaletupe 2014-2015.

Galuega Faatino	Tala o Tupe Faatatauina 2013/2014	Tupe Faaaluina Tausaga Faaletupe 2013/2014	Eseesega o Tala o Tupe Faatatauina ma Tupe Faaaluina
Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita ma le Komiti Faatonu	363,901.00	378,721.47	(14,820.47)
Tineia o Afi, Laveai ma Tali atu i Faalavelave Tutupu Faafuase'i	2,953,291.00	3,073,568.70	(120,277.70)
Galuega Tau i le Faalauiloaina ma le Puipuiga o le Saogalemu o Afi	270,334.00	281,343.80	(11,009.80)
Galuega e avea ai ma Sui o Malo – Lafoga Totogi VAGST	134,016.00	139,474.02	(5,458.02)
Aofaiga Tuufaatasi	3,721,542.00	3,873,108.00	(151,566.00)

Tupe Toe Faaolaina mai (Tupe Maua) e ala i Galuega Faatino

Na faamauina e le Pulega se aofaiga e tulimataia ao faagasolo lenei tausaga faaletupe e \$62,000.00 ma le aofaiga o tupe toe faaolaina mai \$13,542.33 e tusa lea ma le 22%. O nei Tupe Toe Faaolaina mai/Tupe Maua sa aoina faapitoa mai pemitā o fale, faataitaiga o aoaoga tau saogalemu mai mu.

Galuega Faatino	Manulauti Tau Tupe Aoina Faale-Tausaga 2013/2014	Aofaiga o Tupe Aoina	Pa'u / (Faasiliga) Tupe Aoina
Galuega Tau i le Faalauiloaina ma le Puipuiga o le Saogalemu o Afi	62,000.00	13,542.33	48,457.67
Aofaiga	62,000.00	13,542.33	48,457.67

Lipoti a le Suetusi

TELEPHONE: 27751
FAX: 24167
EMAIL: info@audit.gov.ws
Website: www.audit.gov.ws

*Please address all correspondences
to the Controller and Auditor General*



P.O. Box 13
APIA, SAMOA

AUDIT OFFICE LIPOTI A LE OFISA SU'ETUSI

KOMITI FA'ATONU – PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASE'I A SAMOA

Ua mae'a ona matou su'eina faamatalaga tau tupe o loo faapipi'i faatasi atu a le Pulega o Tineimu ma Fa'alavelave Tutupu Fa'afuase'i a Samoa, e aofia ai fa'amatalaga o tulaga tau tupe e pei ona iai i le aso 30 Iuni 2014, ma faamatalaga o tupe maua, faamatalaga o tupe fetafeaa'i ma faamatalaga o fesuiaiga o tupe faavae, mo le tausaga lea na faai'uina ai, ma se otototoga o faiga faavae iloga faatausi tusi ma isi faailo faamalalamalama. O le Ofisa Tausi Tusi o Isitolo Leota, Tausi Tusi ma Su'etusi Aloa'ia Faalaua'itele sa fesoasoani i lenei su'ega.

Matafaioi mo Faamatalaga tau tupe

O le Komiti Fa'atonu e ia te i latou le matafaioi mo le saunia ma le tuuina aloaia mai o nei faamatalaga tau tupe ina ia tusa ai ma Aiaiga Faava o Malo i le Faalauiloina o Tala Faaletupe ma faapea ai Faamatalaga manaomia e Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001, Tulafono a Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali atu) 2001, ma le Tulafono o Tineimu ma Faalavelave Faafuase'i 2007. O lenei matafaioi e aofia ai: le fuafuaina, le faatinoina, ma le faaauauina o pulega faalotoifale talafeagai ma le saunia ma le tuuina aloaia mai o faamatalaga tau tupe ua e faapea ua saoloto mai sese matuia, pe ono mafua mai le sasi amioga pi'opi'o; le filifilia ma le faaogaina o Faiga Faavae Faatausi tusi ua talafetaui; ma le faiga o tala faataui faatausi tusi talafeagai ma le tulaga ua iai.

Matafaioi a le Suetusi

O la matou matafaioi, o le faaalua lea o se manatu i luga o nei faamatalaga tau tupe e faavae i luga o la matou su'ega. Sa faagasolo le matou su'ega e tusa ai ma Aiaiga Faasu'etusi Faavao Malo. O na Aiaiga e manaomia ai matou ina ia tausisia manaoga faale tofi suetusi, ma fuafua ma faatino le su'ega ina ia maua ai se mautinoa talafeagai e faapea ai o faamatalaga tau tupe ua sa'o nau ni faamatalaga sese matuia.

O se su'ega foi e aofia ai auala faatino ina ia maua ai mau faasuetusi e faatatau i aofaiga ma folasaga i totonu o faamatalaga tau tupe. O auala na filifilia e fua lava i le faamasinoga a le Suetusi lava ia, e aofia ai le iloiloa o faafitauli tau faamatalaga sese matuia, pe mafua mai i ni amio pi'opi'o poo le sasi. I le faiga o ia iloiloa tau faafitauli, e aiaia e le Suetusi puipuga faalotoifale talafeagai a le Faalapotopotoga, i le saunia ma le tuuina tonu mai o faamatalaga tau tupe i le tulaga efuafua ai auala faasu'etusi talafetaui ma le tulaga o iai, peitai e le mo se faamoemoe e faaalua ai se manatu i le saogalemu o ia puipuga faalotoifale a le Faalapotopotoga. O se suega foi, e aofia ai le lauliliuina o le tala fetai o faiga faavae faatausi tusi o loo faaogaina, ma le talafeagai ai o tala faataui faatausi tusi o faia e le Fono Faatonu, atoa ai ma le lauliliuina o le faataatiaga i le aototele o faamatalaga tau tupe.

Matou te talitonu e faapea, o mau faasu'etusi ua matou aoina, ua lava lea ma tala fetai e lagolago ai le faavae o lo matou manatu.

Manatu

I lo matou manatu, ua tuuina mai e faamatalaga tau tupe se vaaiga e tonu ma talafeagai le tulaga tau tupe a le Pulega o Galuega Tineimu ma Faalavelave Tutupu Faafuase'i a Samoa, e pei ona iai i le aso 30 Iuni 2014 ma ana faatinoga faale tupe ma ana tupe fetafeaa'i mo le tausaga na faai'uina ai e tusa ai ma Aiaiga Faava o Malo i le Faalauiloina o Tala faale tupe, ma faapea ai faamatalaga manaomia e le Tulafono o Pulega o Tupe a le Malo 2001, le Tulafono o Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali atu) 2001, ma le Tulafono o Galuega ineimu ma Faalavelave Tutupu Faafuase'i 2007.

Sa faai'uina le matou galuega i le aso 26 Fepuari 2015. O le aso lea o lo'o fa'avaeina ai lo matou manatu.

Apia, Samoa
15 Iuni 2015

Cabele
Fuimaono Papali'i C.G. Afele
PULE MA SU'ETUSI SILI

Faamatalaga Tau Tupe ua maea ona Su'eina

Pepa Faaopoopo 1: Faamatalaga Tau Tupe

PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI I SAMOA
FAAMATALAGA O TUPE MAUA MA TUPE ALU
MO LE TAUSAGA FAALETUPE FAAIUINA, 30 IUNI 2014

			(Toe Faamauina)
	Faamatalaga	2014	2013
		SAT\$	SAT\$
TUPE MAUA			
Tupe faameaalofa mai le Malo Samoa	12	3,525,526	3,075,412
Aiaiga e Soloia ai Tupe Maua Faameaalofa	13	361,576	370,316
Lafoga o Inisiua o Mu	14	95,273	75,650
Ata o Fale		10,819	6,054
Isi Tupe Maua		46,487	18,074
Aitalafu faaletonu toe maua		330	-
Ave'eseina o Aitalafu faaletonu		323	-
Aofaiga o Tupe Maua		4,040,334	3,545,506
TUPE ALU			
Totogi mo le sueina o tusi		18,950	10,000
Faaitiitia o Aseta Tumau	6	512,011	472,763
Tupe alu i Taavale	15	267,953	177,197
Totogi o Tagata Faigaluega	16	2,730,494	2,354,373
Isi Tupe Alu o galuega faatino	17	620,473	476,597
Totogi o Faatonu	18	42,018	37,084
Aofaiga Tupe Faaalu		4,191,899	3,528,014
(Tupe Pau)		(151,566)	17,492

PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI I SAMOA
FAAMATALAGA O TUPE FAAVAE, ASETA MA NOATAGA
MO LE TAUSAGA FAALETUPE FAAIUINA, 30 IUNI 2014

			(Toe Faamauina)
	Note	2014 SAT\$	2013 SAT\$
Aseta o le Taimi Nei			
Tinoitupe ma faatusatusaga o tupe	3	143,831	107,425
Aitalafu Tau Fefaatauaiga ma isi aitalafu toe totogi mai	4	82,062	81,897
Lafoga VAGST toe maua	5	33,854	-
Aofaiga o Aseta o le Taimi Nei		259,747	189,322
Aseta e Tuai ona Faaliliu i Tupe:			
Meatotino, masini ma meafaigaluega	6	2,896,956	3,206,447
		2,896,956	3,206,447
Aofaiga o Aseta		3,156,703	3,395,769
TUPE FAAVAE MAI TUPE MAUA MA AITALAFU			
Tupe Faavae mai Tupe Maua			
Tupe faaagaga o le toe fuafuaina o tau o aseta	6	899,484	899,484
Saofaga tau tupe a le Malo	7	1,149,523	1,149,523
Vaega tupe Faaputupu		(239,788)	(88,222)
Aofaiga o Tupe Faavae mai Tupe Maua		1,809,219	1,960,785
Aitalafu o lo o iai le Taimi nei			
Aitalafu tau Fefaatauaiga ma isi Aitalafu toe totogi atu	8	262,797	224,439
Lafoga VAGST totogi atu	9	-	1,188
Alauni mo faamanuiaga o tagata faigaluega	10	78,371	69,605
Nonogatupe o Tupe Faavae	11	-	11,984
Aitalafu o lo o iai I le Taimi nei		341,168	307,216
Aitalafu e Tuai ona Totogi mai			
Tupe Maua Tuai ona Maua	13	1,006,317	1,127,768
		1,006,317	1,127,768
Aofaiga o Tupe Faavae mai Tupe Maua ma Aitalafu		3,156,703	3,395,769

PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI I SAMOA
FAAMATALAGA O TULAGA TAU TUPE
MO LE TAUSAGA FAALETUPE FAAIUINA 30 IUNI 2014

FAAOPOOPOGA (FAAITITIGA) I TINOITUPE MA FAATUSATUSAGA		(Toe Faamauina)	
AOFAI O TINOITUPE		2014	2013
	Faamatalaga	SAT\$	SAT\$
TUPE FESOLOAI MAI/I GAOIOIGA TAU FAAFOEGA			
Tinoitupe mai le Malo (Vaegatupe I le tala o le Tupe)	12	3,525,526	3,075,412
Tinoitupe mai Kamupani Inisiua		100,669	67,307
Tinoitupe mai le poloketi NAPA 4		60,840	-
Tinoitupe mai Tagata o Faaaogaina le Auaunaga		34,621	32,471
Tinoitupe totogi atu I tagata o tuuina atu le auaunaga ma tagata faigaluega		(3,448,586)	(3,009,606)
Tupe Maua Faaiu Fesoloai Mai/(faagasolo atu) Mai/		273,070	165,584
(i) gaoioiga tau faafoega			
TUPE FESOLOAI MAI/(AGAI) GAOIOIGA O TUPE TEU FAAFAIGALUEGA			
Faatauina mai o meatotino, masini ma meafaigaluega		(224,680)	(98,987)
Tupe Maua Faaiu fesoloai atu I gaoioiga o tupe teu faafaigaluega		(224,680)	(98,987)
TUPE FESOLOAI MAI/(AGAI) GAOIOIGA TAU TUPE			
Tupe faaiu o Tupe Totogi atu o nogatupe o Tupe Faavae		(11,984)	(28,705)
Tupe Faaiu Fesoloai mai totonu o gaoioiga tau tupe		(11,984)	(28,705)
Faaititiga o tupe faaiu I Tinoitupe mai Faatusatusaga o aofai o tinoitupe		36,406	37,892
Tinoitupe ma Faatusatusaga o Aofai o Tinoitupe I le amataga		107,425	69,533
Tinoitupe ma Faatusatusaga o Aofai o Tinoitupe I le faaiuga o le tausaga	3	143,831	107,425

PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI I SAMOA
FAAMATALAGA MO LE FAAGAOIOIGA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAALETUPE FAAIUINA, 30 IUNI 2014

	Faamatalaga	Saofaga a le Malo SAT\$	Vaegatupe Faatupulaia SAT\$	Tupe Faaagaga o le Toe Fuafuaina o Tau o Aseta SAT\$	Aofaiga SAT\$
2013					
Paleni i le aso 01 Iulai 2012	6 & 7	1,149,523	(105,714)	899,484	1,943,293
<i>Faaopoopoga:</i>					
Tupe Faasili (Toe Faamauiina)			17,492		17,492
Paleni i le aso 30 Iuni 2013		1,149,523	(88,222)	899,484	1,960,785
2014					
Paleni i le aso 01 Iulai 2013		1,149,523	(88,222)	899,484	1,960,785
<i>Faaopoopoga:</i>					
Tupe Pau			(151,566)		(151,566)
Paleni i le aso 30 Iuni 2014		1,149,523	(239,788)	899,484	1,809,219

Pepa Faaopopo 2: Faamatalaga o loo fausia ai se vaega taua o le Faamatalaga o Tupe

PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI I SAMOA
FAAMATALAGA MO LE FAAGAOIOIGA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAALETUPE FAAIUIINA 30 IUNI 2014

1 FAAMATALAGA LAUTELE

O le Pulega o Galuega Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i Samoa na faavaeina ia Iulai 2006. I lea taimi sa faagaoioia e avea o se vaega o le Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui mo le lua tausaga seia oo atu i le aso 30 Iuni 2008. O le aso 1 o Iulai 2008, na tutoatasi ai le Pulega ma faagaoioia ana lava galuega seia vagana le faiga o totogi o le afaigaluega lea sa faagaoioia ma mataituina e le Matagaluega o Tupe.

O ana galuega tauave autu ua faatulagaina mai i totonu o le Fuaiupu 4 o le Tulafono o Galuega Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei 2007, lea o lo o aiaia ai le tineia o mu ma auaunaga tau le puipuga i le aoao o le Malo Tutoatasi o Samoa. So o se isi lava galuega tauave ua faaee atu i le Pulega e lenei Tulafono po o lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava Tulafono po o pei ona faatonuina e le Minisita.

2 OTOOTOGA O FAIGA FAAVAE TAU FAATAUSITUSI

Ua faatulagaina atu i lalo se oototoga o faiga faavae taua faatausitusi ua faaogaina e le Pulega e saunia ai o faamatalaga tau tupe

a) Faamatalaga o le Tausisia

O faamatalaga tau tupe e saunia e tusa ai ma tulaga faataatitia faava o Malo mo le Lipotia o Faamatalaga o Tala o Tupe (IFRS), ua faaogaina e le Komiti Faatino o tulaga faataatitia faava o malo i le tausiga o tusi (IASB)

b) Faavae e saunia ai

Ua saunia faamatalaga o tala o tupe e faia i luga o uluai tau vagana ai fale ua toe faatulaga ona tau

c) Galueaina ma le tauaaina o tupe mai atunuu i fao

O faamatalaga o tala o tupe tuuina atu i Tala Samoa (SAT\$), lea o lo o avea ma tupe o gaoioiga a le Pulega ma tau aoga uma tuuina atu i Tala Samoa o lo o ua faapea ona faatauina i le Tala.

d) Aiaiga mo aitalafu leaga ma aitalafu faaletonu

Ua iloiloaina o le mafai ona aoina o aitalafu tau fefaatauaiga ma isi aitalafu toe totogina mai i luga o se faiga e faaauau pea. Ua faatuina o se aiaiga mo so o se aitalafu faaletonu e faavae i luga o se iloiloiga lautele o aofaiga o tupe e le i totogiina i le faaiuga o le vaitaimi ua lipotia. O aitalafu leaga ua soloia e tusa ma aiaiga mo aitalafu faaletonu i totonu o le vaitaimi lea ua faamautinoa ai le lē mafai ona toe faaolaina mai.

e) Tupe faameaalofa, fesoasoani i auala eseese, foai ma tau aoga fuafuaina o tupe totogi i le lumanai

O vaega ua taua i luga o lo o tagofia i totonu o faamatalaga tau tupe e tusa ai ma o latou uiga moni ma faiga o lo o faapea ona taliaina ai:

- i. O meataitasi uma ua faamoemoe mo le lagolagoina ma le faatupeina o gaoioiga a le Pulega ma mauaina mai i tinoitupe o lo o ua avea e faapea i faamatalaga o tupe maua i lona aotelega.
- ii. O meataitasi uma ua taliaina e ala i aseta e mafai ona faaititia tau, o lo o ua avea o tupe maua i le tausaga na taliaina ai.
- iii. O meataitasi uma na talia mai e ala i tulaga e manuia ai aseta e mafai ona faaititia tau mai le Malo o Samoa o lo o ua faaogaina i se tulaga e manuia ai.

f) Meatotino, masini ma meafaigaluega

O meatotino, masini ma meafaigaluega ua faaititia tau i fua faatatau fuafuaina e soloia ai aseta i o latou taimi e aoga ai. Ua faaogaina le auala o le faaititiga o paleni i ni faiga tutusa o ituaiga o meatotino autu, masini ma meafaigaluega e faaititia le tau o aseta tumau uma a le Pulega.

Fale	2%
Meafale ma Totoga	20%
Masini ma Meafaigaluega	20%
Taavale afi	20%
Masini ma Polokalame Faakomepiuta	20%
Faailoilo o faasalalauaga faalauaitele	20%

g) Tinoitupe ma faatusatusaga o aofai o tinoitupe

Tinoitupe ma faatusatusaga o aofaiga o tinoitupe i le faamatalaga o tulaga tau tupe o lo o aofia ai tinoitupe laiti ma tinoitupe i faletupe

h) Lafoga o Tupe Maua

Ona o le Pulega o se pulega a le Malo o le ala lea ua tuusaunua ai mai lafoga o tupe maua i lalo o le Fuaiupu 7(1)(a) o le Tulafono o Tupe Maua 1974

i) Tau o Nonogatupe

O tau uma mo nonogatupe o loo faailoaina i faamatalaga tau tupe maua i le taimi na faatinoina ai.

j) Lafoga o oloa ma galuega faatino e faia i luga o aofaiga o tau (VAGST)

O aofaiga uma ua faaalia ai le tulaga o le lē aofia ai o le VAGST seia vagana mo aitalafu tau fefaatauaiga toe totogi mai ma aitalafu tau fefaatauaiga toe totogiina atu po o se isi faiga e ese ai ua taua.

PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI I SAMOA
FAAMATALAGA MO LE FAAGAOIOIGA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAALETUPE FAAIUINA 30 IUNI 2014

2 OTOOTOGA O FAIGA FAAVAE TAU FAATAUSITUSI (FAAAUAUGA)

k) Trade and other receivables

Trade and other receivables are recorded at expected realization value after providing for bad and doubtful debts. At the end of each reporting period, the carrying amounts of accounts and other receivables are reviewed to determine whether there is any objective evidence that the amounts are not recoverable. If so, an impairment loss is recognised immediately in the statement of comprehensive income.

l) Aitalafu tau fefaatauaiga ma isi aitalafu toe totogi atu

O aitalafu tau fefaatauaiga ma isi aitalafu toe totogi atu e amanaia i le tau ma fai ma sui o noataga mo oloa ma auunaga e tuuina atu i le Pulega a o lumanai ai le faaiuga o le tausaga faaletupe lea e le i totogiina ma faatulai mai ai i le taimi e noatia ai le Pulega ina ia faia o ni tupe totogi i le Pulega a o lumanai ai le faaiuga o le tausaga faaletupe lea e le i totogiina i le lumanai e tusa ai o le faatauaiga mai o nei oloa ma auunaga.

m) Faamanuiaga mo le aufaigaluega

i.) Totogi ma totogiaso, aso malolo faaletausaga ma aso malolo mo auunaga mo vaitaimi uumi ma isi faamanuiaga

O noataga mo faamanuiaga mo le aufaigaluega i totogi ma totogi aso, aso malolo faaletausaga ma aso malolo mo auunaga mo vaitaimi uumi ma isi faamanuiaga mo le aufaigaluega i le taimi nei (ia o lo o faamoemoe e totogiina atu i totonu o le 12 masina) o lo o ua faatupulaia i se aofaiga ua faigata ona faaitiitia, ma ua fuafuaina e aofaiga ua faamoemoe e totogiina atu e tusa ma le aso ua lipotia. O noataga mo isi faamanuiaga i tagata faigaluega, ia e le o faamoemoe e totogiina atu pe faamaea ona totogi i totonu o le 12 masina o le taimi o le lipoti o lo o ua faatupulaia mo tagata faigaluega uma i le tau aoga o lo o i ai nei o aofaiga i le lumanai ua fuafua e totogiina atu.

ii.) Saofaga Supaaneueta

E fai saofaga le Pulega i le Faaputugatupe mo Lumanai Manuia o Tagatanuu o Samoa, o se fuafuaga o saofaga ua auiliili lelei e tusa ai ma tulafono faalotoifale ma eleai se aiaiga maoti i tua atu o le totogiina o saofaga. O noataga mo saofaga i le fuafuaga o saofaga ua auiliili lelei ua faapea ona amanaia i le lava taimi i totonu o le faamatalaga o tupe maua i

n) Tupe maua e tuai ona maua

O tupe maua e tuai ona maua ua faaalai ai le faaitiitia o le tau o aseta na faatupeina mai le Lala Sooupu a Ausetalia mo Atinae Faava o Malo mo le Vaega Galulue Fua i le Tali Atu i Faalavelave Tutupu Faafuasei a Samoa (VERTS) ma le NAPA4 mo le Ofisa Tinei Mu i Asau e faasino i le Puipuiga o Mu i Togavao ma Vaomatua

o) Toe Faamauina Le Fa'asa'oga o Fa'amaumauga

I le tausaga faa le tupe 2010, na suia ai e le Pulega ana tulafono fa'atausitusi i le faaogaina o fa'atulagana mo le toe iloiloina o tau mo na o Fale. Peita'i, na o le Ofisa Tinei Mu i Faleata na toe iloiloina vagana ai le Ofisa i Apia. Ina ia mulimulita'i ma tu'utu'uga e tusa ai ma aiaiga o le IAS 16 (36), Ua toe iloiloina ai faamaumauga mo le Ofisa i Apia ma faamauina ai loa e le Pulega nei fa'asa'oga. Ua toe fa'asa'oinafoi faamatalaga tau tupe i le tausaga faaletupe 30 Iuni 2013 ina ia faailoaina ai nei fa'asa'oga. O a'afiaga o fa'asa'oga i faamatalaga tau tupe o loo auiliiliina atu i lalo:

	Aafiaga i le 2013	
	SAT\$	
Faaitiitia o tau o Aseta Tumau		33,340
Siitaga o Tupe Faasili		33,340
Faaitiitia o Tau Faaputupu o Aseta - Fale		2,020,280
(Faaitiitia) o Tau o Fale		(1,666,982)
(Siitaga) Tau o Iloiloina o Aseta Faaleoleo		(165,605)
(Siitaga) Tupe Maua toe maua		(154,353)
Siitaga o Tupe Faavae		33,340
		(TOE FAAMAUINA)
	2014	2013
	SAT\$	SAT\$
Tupe Laiti	500	500
Teugatupe ANZ 3732259	63,887	41,965
Teugatupe ANZ (ACC)	587	435
Teugatupe ANZ (Lafoga o Mu)	78,857	64,525
	143,831	107,425
	2014	2013
	SAT\$	SAT\$
4 AITALAFU TAU FEFAATAUAIGA MA ISI AITALAFU TOE TOTOGIINA MAI		
Tagata nofo aitalafu tau fefaatauaiga	10,075	15,361
Aufaigaluega o nofo aitalafu	13,389	16,004
Toese: aiaiga mo aitalafu faaletonu	(7,089)	(7,742)
	16,375	23,623
Lafoga o tupe maua e toe totogi mai (Lafoga taofiofi)	1,597	1,597
Lafoga i luga o mu e toe totogi	26,376	28,332
Tupe ua vave totogi	37,714	28,345
	82,062	81,897

PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI I SAMOA
FAAMATALAGA MO LE FAAGAOIOIGA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAALETUPE FAAIUINA 30 IUNI 2014

					(TOE FAAMAUINA)		
					2014 SAT\$	2013 SAT\$	
5 LAFOGA O OLOA MA GALUEGA FAATINO E FAIA I LUGA O AOFAIGA O TAU					33,854	-	
(VAGST) e toe totogi mai					33,854	-	
6 MEATOTINO, MASINI MA MEAFAIGALUEGA							
TAU	Fale SAT\$	Meafale & Totoga SAT\$	Masini & Meafaigaluega SAT\$	Taavale afi SAT\$	Polokalame Faakomepiuta SAT\$	Faailoilo o Faasalalauga SAT\$	Aofaiga Fa'alauaitele SAT\$
2013							
Paleni aso 01 Iulai 2012	993,137	34,697	449,230	1,828,745	55,711	30,000	3,391,520
Toe fuafuaina o tau aoga	899,484	-	-	-	-	-	899,484
Faaopoopoga	92,730	10,930	57,715		3,737	6,800	171,912
Tupe faamatu'u atu							-
Galuega o loo faaauauina	148,091		81,214				229,305
Paleni i le aso 30 Iuni 2013	2,133,442	45,627	588,159	1,828,745	59,448	36,800	4,692,221
2014							
Paleni aso 01 Iulai 2013	1,233,958	45,627	588,159	1,828,745	59,448	36,800	3,792,737
Toe fuafuaina o tau aoga	899,484	-	-	-	-	-	899,484
Faaopoopoga	152,044	2,287	51,127	121,726	4,526	35,088	366,798
Tupe faamatu'u atu	(184,720)						(184,720)
Galuega o loo faaauauina	-		-				-
Paleni i le aso 30 Iuni 2014	2,100,766	47,914	639,286	1,950,471	63,974	71,888	4,874,299
TUPE FAAITIITIA FAATUPULAIA							
2013							
Paleni i le aso 01 Iulai 2012	99,641	18,248	108,664	755,963	18,495	12,000	1,013,011
Tupe Faaitiitia	39,243	8,271	62,042	347,129	9,191	6,887	472,763
Tupe faamatu'u atu							-
Paleni i le aso 30 Iuni 2013	138,884	26,519	170,706	1,103,092	27,686	18,887	1,485,774
2014							
Paleni i le aso 01 Iulai 2013	138,884	26,519	170,706	1,103,092	27,686	18,887	1,485,774
Tupe Faaitiitia	40,853	8,280	76,292	365,753	10,030	10,803	512,011
Tupe faamatu'u atu	(20,442)						(20,442)
Paleni i le aso 30 Iuni 2014	159,295	34,799	246,998	1,468,845	37,716	29,690	1,977,343
AOFAIGA O TUPE TAUAVE							
30 Iuni 2013	1,994,558	19,108	417,453	725,653	31,762	17,913	3,206,447
30 Iuni 2014	1,941,471	13,115	392,288	481,626	26,258	42,198	2,896,956
O le tau aoga fuafuaina o fale o le Pulega i Apia ma Faleata sa faatinoina lea e le matagaluega Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga i le aso 17 Oketopa 2009 ma le aso 10 Mati 2010.							
7 SAOFAGA A LE MALO							
Fale					2,683,703		2,683,703
Tupe Faaitiitia Faatupulaia - Fale					(1,749,288)		(1,749,288)
Tau aoga o fale e tusa o faamaumauga					934,415		934,415
Meafale ma Totoga					4,358		4,358
Masini ma Meafaigaluega					97,342		97,342
Taavale afi					93,102		93,102
Polokalame Faakomepiuta					20,306		20,306
					1,149,523		1,149,523
O faamatalaga ua taua i luga ua atagia ai le aofaiga atoa o tau aoga o aseta ua faaliliuina atu i le Pulega ina ua tutoatasi mai le Matagaluega o Leoleo i le aso 01 Iulai 2008							
8 AITALAFU TAU FEFAATAUAIGA MA ISI AITALAFU TOE TOTOGIINA ATU							
Tagata o lo o nofo aitalafu ai isi i tulaga tau fefaatauaiga					56,927		53,516
Tupe Faatupulaia					205,870		170,923
					262,797		224,439

PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI i SAMOA
FAAMATALAGA MO LE FAAGAOIOIGA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAALETUPE FAAIUINA 30 IUNI 2014

		2014	(TOE FAAMAUINA)		
		SAT\$	2013		
			SAT\$		
9 LAFOGA TOTOGIINA ATU (VAGST)					
Lafoga totogiina atu (VAGST)		-	1,188		
		-	1,188		
10 ALAUNI MO FAAMANUIAGA O LE AUFAGALUEGA					
Faamanuiaga o aso malolo faaletausaga o le aufaigaluega		78,371	69,605		
Aofaiga o alauni mo faamanuiaga o le aufaigaluega		78,371	69,605		
Fesiitaiga mo Alauni o faamanuiaga o le Aufaigaluega					
Paleni i le amataga o le tausaga		69,605	78,362		
Faaaogaina a o faagasolo le tausaga		8,766	(8,757)		
Paleni i le faaiuga o le tausaga		78,371	69,605		
11 NONOGATUPE O TUPE FAAVAE					
E tatau ona totogiina i totonu o le 12 masina		-	11,984		
E tatau ona totogiina i le tuanai ai o le 12 masina		-	-		
		-	11,984		
Fua faatatau o le : 9.50% i le tausaga					
Tupe toe totogi : \$2,375 faaopoopo ma le tului					
Vaitaimi o nogatupe : 2 tausaga					
12 TUPE FAAMEAALOFA MAI LE MALO O SAMOA					
Tupe faameaalofa mai i le Matagaluega o Tupe		3,525,526	3,075,412		
		3,525,526	3,075,412		
13 TUPE MAUA TUAI ONA MAUA					
2014					
		Tupe maua	Soloia o tupe tuai		
		tuai ona maua	ona maua faatupulaia		
		SAT\$	SAT\$		
			Soloia o tupe tuai		
			ona maua i le taimi nei		
			SAT\$		
			Tupe faasili		
			SAT\$		
Loli: Pumper ma le Tane - Hino	Iapani	79,999	66,667	16,000	13,332
Loli: Pumper - Isuzu	Iapani	55,000	45,833	11,000	9,167
Loli: Pumper - Isuzu	Iapani	55,000	45,833	11,000	9,167
Taavale Fuimu Kemikale Matautia: Mitsubishi	Iapani	250,000	208,333	50,000	41,667
Loli: Scania	MFB	250,000	233,333	50,000	16,667
Taavale Nissan Patrol	UNDDS	26,100	22,838	5,220	3,262
Pikiapu Toyota Hilux	VERT	72,000	54,000	14,400	18,000
Pikiapu Toyota Hilux	VERT	72,000	54,000	14,400	18,000
Loli Daihatsu Delta	VERT	78,000	58,500	15,600	19,500
Loli Daihatsu Delta	VERT	78,000	58,500	15,600	19,500
Loli Daihatsu Delta	VERT	78,000	58,500	15,600	19,500
Loli Daihatsu Delta	VERT	78,000	58,500	15,600	19,500
Vaa afi yamaha F50 roller trailer	VERT	62,846	46,085	12,569	16,761
Vaa afi yamaha F50 roller trailer	VERT	62,846	46,085	12,569	16,761
Taavale Toyota Prado	PANASONIC	70,000	49,000	14,000	21,000
Loli Daihatsu Delta	NAPA	76,500	53,550	15,300	22,950
Loli Daihatsu Delta	NAPA	76,500	53,550	15,300	22,950
6 Moli emoemo faailoilo 12V beacons BK 105C	VERT	6,573	4,821	1,315	1,752
Faaleleia o taavale afi - fale mo loli	VERT	14,182	8,745	2,836	5,436
4Sailini 2.2kw 1ph	NAPA	8,800	5,867	1,760	2,933
6 pamu faaaoga i mu vaomatua LD300	NAPA	29,970	19,980	5,994	9,990
2 fausaga flex500L pillow tank	NAPA	5,139	3,427	1,028	1,712
2 fausaga flexi dam 1200L plues carry bags	NAPA	2,380	1,587	476	793
4 STIHL 'iliafi MS381	NAPA	7,980	5,320	1,596	2,660
Paleni tauave		1,595,815	1,262,854	319,163	332,961

PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI I SAMOA
FAAMATALAGA MO LE FAAGAOIOIGA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAALETUPE FAAIUIA 30 IUNI 2014

13 TUPE MAUA TUAI ONA MAUA (faaaauau)
2014

Paleni Tauave

		Tupe maua tuai ona maua SAT\$	Soloia o tupe tuai ona maua faatupulaia SAT\$	Soloia o tupe tuai ona maua i le taimi nei SAT\$	Tupe faasili SAT\$
		1,595,815	1,262,854	319,163	332,961
Meafaigaluega & mea e fesoasoani i galuega	VERT	16,017	11,211	3,203	4,805
fale mo le ofisa	VERT	15,529	959	311	14,571
fale mo le ofisa	VERT	22,371	894	447	21,477
Masini laptop (Toughbook)	PANASONIC	7,182	4,308	1,436	2,874
3 TV Plasma - 50 inisi	PANASONIC	7,507	3,127	1,501	4,380
TV Plasma - 50 inisi	PANASONIC	1,635	681	327	954
Masini Pueleo - HD DVD	PANASONIC	876	365	175	511
Masini laptop (Toughbook)	PANASONIC	7,182	2,992	1,436	4,190
Ea malulu	VERT	999	400	200	599
Totoga taavale afi mo loli	VERT	1,095	438	219	657
Pamu Feaveai	NAPA	5,217	3,043	1,043	2,174
Umukuka & totoga feaveai	SIAMANI	37,500	15,625	7,500	21,875
Pusa aisa mo le ofisa	VERT	570	228	114	342
Ea malulu	VERT	999	400	200	599
Pusa aisa mo le ofisa	VERT	590	236	118	354
Ea malulu	NAPA	2,120	1,272	424	848
Faailoilo	NAPA	5,621	1,873	1,124	3,748
Pamu Onga	NAPA	1,291	430	258	861
Laulau mo le ofisa	NAPA	1,044	366	209	678
Fatatusi	NAPA	1,183	414	237	769
Masini (Fax)	NAPA	430	115	86	315
Tane Vai (4)	SIAMANI	21,157	8,462	4,231	12,695
Fale Tinei mu - Asau	NAPA	73,358	2,567	1,467	70,791
Fale Tinei mu - Maota	NAPA	282,815	3,771	3,771	279,044
Leitio faauaealesi (Radio Network)	VERT	210,620	8,771	8,771	201,849
Taavale Ma'i	SIAMANI	25,000	3,603	3,603	21,397
		2,345,723	1,339,406	361,576	1,006,317

13 TUPE MAUA TUAI ONA MAUA (faaaauau)
2013

		Tupe maua tuai ona maua	Soloia o tupe tuai ona maua faatupulaia	Soloia o tupe tuai ona maua i le taimi nei	Tupe faasili
Loli: Pumper ma le Tane - Hino	Iapani	79,999	50,667	16,000	29,332
Loli: Pumper - Isuzu	Iapani	55,000	34,833	11,000	20,167
Loli: Pumper - Isuzu	Iapani	55,000	34,833	11,000	20,167
Taavale Fuimu Kemikale Matautia: Mitsubishi	Iapani	250,000	158,333	50,000	91,667
Loli: Scania	MFB	250,000	183,333	50,000	66,667
Taavale Nissan Patrol	UNDDS	26,100	17,618	5,220	8,482
Pikiapu Toyota Hilux	VERT	72,000	39,600	14,400	32,400
Pikiapu Toyota Hilux	VERT	72,000	39,600	14,400	32,400
Loli Daihatsu Delta	VERT	78,000	42,900	15,600	35,100
Loli Daihatsu Delta	VERT	78,000	42,900	15,600	35,100
Loli Daihatsu Delta	VERT	78,000	42,900	15,600	35,100
Vaa afi yamaha F50 roller trailer	VERT	62,846	33,516	12,569	29,330
Vaa afi yamaha F50 roller trailer	VERT	62,846	33,516	12,569	29,330
Taavale Toyota Prado	PANASONIC	70,000	35,000	14,000	35,000
Loli Daihatsu Delta	NAPA	76,500	38,250	15,300	38,250
Loli Daihatsu Delta	NAPA	76,500	38,250	15,300	38,250
6 Moli emoemo faailoilo	VERT	6,573	3,506	1,315	3,067
<i>Paleni Tauave</i>		1,527,364	912,455	305,473	614,909

**PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI I SAMOA
FAAMATALAGA MO LE FAAGAOIOIGA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAALETUPE FAAIUINA 30 IUNI 2014**

13 TUPE MAUA TUAI ONA MAUA (faaaauu)		Tupe maua	Soloia o tupe tuai	Soloia o tupe tuai	Tupe mama
<u>2013</u>		tuai ona maua	ona maua faatupulaia	ona maua i le taimi nei	
		SAT\$	SAT\$	SAT\$	SAT\$
<i>Paleni tau'ave mai</i>		<i>1,527,364</i>	<i>912,455</i>	<i>305,473</i>	<i>614,909</i>
Faaleleia o taavale afi - fale mo loli	VERT	14,182	5,909	2,836	8,273
4 Sailini 2.2kw 1ph	NAPA	8,800	4,107	1,760	4,693
6 pamu faaaoga i mu vaomatua LD300	NAPA	29,970	13,986	5,994	15,984
2 fausaga flex500L pillow tank	NAPA	5,139	2,399	1,028	2,740
2 fausaga flexi dam 1200L plues carry bags	NAPA	2,380	1,111	476	1,269
4 STIHL 'iliafi MS381	NAPA	7,980	3,724	1,596	4,256
Meafaigaluega leitio mo fesootaiga faaleati	VERT	129,406	58,234	25,881	71,172
Meafaigaluega & mea e fesoasoani i galueg	VERT	16,017	8,008	3,203	8,009
fale mo le ofisa	VERT	15,529	648	311	14,881
fale mo le ofisa	VERT	22,371	447	447	21,924
Masini laptop (Toughbook)	PANASONIC	7,182	2,872	1,436	4,310
3 TV Plasma - 50 inisi	PANASONIC	7,507	1,626	1,501	5,881
TV Plasma - 50 inisi	PANASONIC	1,635	354	327	1,281
Masini Pueleo - HD DVD	PANASONIC	876	190	175	686
Masini laptop (Toughbook)	PANASONIC	7,182	1,556	1,436	5,626
Ea malulu	VERT	999	200	200	799
Totoga taavale afi mo loli	VERT	1,095	219	219	876
Pamu Feaveai	NAPA	5,217	2,000	1,043	3,217
Umukuka & totoga feaveai	SIAMANI	37,500	8,125	7,500	29,375
Pusa aisa mo le ofisa	VERT	570	114	114	456
Ea malulu	VERT	999	200	200	799
Pusa aisa mo le ofisa	VERT	590	118	118	472
Ea malulu	NAPA	2,120	848	424	1,272
Fa'ailoilo	NAPA	5,621	749	749	4,872
Pamu Feaveai - Onga	NAPA	1,291	172	172	1,119
Laulau Ofisa	NAPA	1,044	157	157	887
Fata Tusi	NAPA	1,183	177	177	1,006
Masini (Fax)	NAPA	430	29	29	401
Tane vai (4)	SIAMANI	21,157	4,231	4,231	16,926
Fale Tinei Mu - Asau	NAPA	73,358	1,100	1,100	72,258
Fale Tinei Mu - Maota	NAPA	129,653	-	-	129,653
Feso'ota'iga tau uaealesi	VERT	77,488	-	-	77,488
		2,163,835	1,036,065	370,314	1,127,768

14 LAFOGA INISIUA O MU

Kamupani Inisiua a le National Pacific	31,790	34,475
Kamupani Inisiua o le Progressive	19,483	20,619
Kamupani inisiua o le Apia Insurance	14,614	10,504
Kamupani Inisiua Federal Pacific	29,386	10,052
	95,273	75,650

15 TUPE ALU I TAAVALE AFI

Penisini & suaau	131,459	104,434
Taavale & Tausiga	81,190	54,158
Resitalaina o Taavale Afi	55,304	18,605
	267,953	177,197

PULEGA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI I SAMOA
FAAMATALAGA MO LE FAAGAOIOIGA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAALETUPE FAAIUINA 30 IUNI 2014

	(TOE FAAMAUINA)	
	2014	2013
	SAT\$	SAT\$
16 TUPE TOTOGI MO LE AUFAIGALUEGA		
Totogi mo togi aso	2,379,150	2,088,283
Saofaga NPF 5%	147,061	107,530
Saofaga ACC 1%	29,520	21,378
Tupe alu mo aso malolo faaletausaga	66,935	28,447
Tupe alu mo aso malolo ma'i	35,053	41,158
Tupe alu mo aso malolo umi	21,224	3,229
Meafaigaluega mo le aufaigaluega	3,609	10,423
Toniga mo le aufaigaluega	47,942	53,925
	2,730,494	2,354,373
17 O ISI TUPE ALU I FAAGAIOIGA		
Tupe alu tau le Pulega	211,509	312,423
Tupe alu o faasalalauga & polokalama faalauiloa	19,765	38,518
Tupe alu i le tausiga	22,724	4,660
Tupe alu i le faagaioiga	76,969	63,882
Inisiua	52,234	47,255
Aitalafu e ono faaleaogaina	-	7,742
Tatalaina o le Fale Tinei Mu - Maota	7,257	-
Totogi (Guarantee)	-	2,117
Aiaiga mo Tupe Faaaoga ua Maua luga lona Faamauina	61,413	-
Tupe gau i le lafoia o meatotino, masini & meafaigaluega	164,278	-
Aitalafu Fa'aletonu	4,324	-
	620,473	476,597
18 FEUIAIGA FAAPISINISI A VAEGA AUAI E FESOOTAI I AI		
i. Totogi o Faatonu		
Totogi fuapauina mo Faatonu	27,500	26,263
Alauni o fono	12,318	10,821
Alauni mo le faatalanoaina o avanoa faigaluega	2,200	-
	42,018	37,084
O Faatonu e tofia mai Faalapotopotoga ma matagaluega a le Malo, e le mauaina ni totogifuapauina mo Faatonu po o alauni o fonotaga. Ua faamaotiina i tulafono faatonutonu a le Malo e faapea, o totogifuapauina o Faatonu e \$6,500 i le tausaga ae \$8,000 mo le Taitaifono ma alauni o fonotaga e \$250 i le fono e tasi mo sui auai ma le \$300 mo le Taitaifono		
ii. O Tupe Totogi Autu mo le Pulega o le Aufaigaluega		
<i>O le totogi o le aufaigaluega autu o le Pulega a o faagasolo le tausaga e faapea:</i>		
Totogi ma faamanuiaga o galuega faavaitaimi	419,810	432,434
<i>Saofaga o le fale faigaluega</i>		
Saofaga a le NPF	19,858	19,216
Lafoga ACC	3,972	3,844
	443,640	455,494
19 TUPE FAAVAE FAATATAUINA		
Ua faamaonia e le Matagaluega o Tupe le tala faatatau o le tupe e SAT\$3.6 million (2013: SAT\$3.2 million) mo le vaitaimi faaiiina i le aso 30 Iuni 2014.		
20 NOATAGA E ONO TULAI MAI		
E le o silafia e Faatonu so o se noataga e ono tulai mai mo le vaitaimi faaiiina i le aso 30 Iuni 2014. (2013: SAT\$0)		
21 FAAMAONIAGA O FAAMATALAGA TAU TUPE		
Ua faamaonia e le Komiti Faatino o Faatonu o Faamatalaga Tau Tupe a le Pulega i le 26..... / 03..... / 2015.		